L'aquilon

Le souffle francophone des Territoires du Nord-Ouest

Envoi de publication - enregistrement no. 10338 C.P. 456 Yellowknife, NT, X1A 2N4 Volume 27 numéro 46, 23 novembre 2012



Le père noël a fait son annuelle visite dans les rues de la capitale ténoise le 17 novembre dernier. Comme à l'habitude, le traineau propulsé par des rennes illuminés était précédé par de nombreux chars allégoriques qui ont diverti une foule amassée sur les trottoirs de l'avenue Franklin.(Photo : Maxence Jaillet)

Secteur minier

Pour des rencontres privilégiées

Yellowknife est devenue, le temps d'une semaine, la plaque tournante du développement minier aux TNO.

Maxence Jaillet

Du lundi 12 au jeudi 15 novembre, la capitale des TNO a accueilli la 40e édition du Forum Géoscience de Yellowknife. Durant ces quatre jours, plusieurs centaines délégués ont parlé d'exploration, de développement des ressources naturelles, de projets miniers, de technologie. Une fois de plus, cet événement a symbolisé le lieu privilégié pour tous les acteurs de l'industrie minière, le plus important secteur de l'économie des Territoires du Nord-Ouest.

Le jeudi matin, alors que le salon professionnel a ouvert au public, plusieurs francophones tenant des kiosques pour offrir soit leurs services, soit leurs besoins en tant que clients, ont décrit l'événement. Larry Jacquard, courtier d'assurance pour Nunavut Insurance, a expliqué l'importance d'une telle rencontre : « Il y a énormément de compagnies et c'est une bonne chance pour nous de se faire connaitre. Au lieu d'aller à Norman Wells ou à Inuvik, j'ai la chance de les rencontrer ici. Mais au delà du salon, ce qui est intéressant, c'est que chaque soir il y a des événements qui nous permettent de passer du temps de qualité avec ces gens-là, ce qui amène les relations à un autre niveau ». M. Jacquard a attesté qu'à part le terrain de golf, le Forum géoscience était le meilleur événement de l'année pour les affaires.

Pour une industrie qui se disperse sur un très vaste territoire, il peut être important de pouvoir rencontrer tous les acteurs au même moment, au même endroit, que ce soit pour les clients, les gouvernements, les représentants autochtones. C'est également ce qu'a souligné Joseph Lanzon, le vice-président des affaires générales de la mine de Canadien Zinc. « Pour nous, Yellowknife est un grand centre commercial », a-t-il affirmé. Du fait de son aéroport et de ses commodités, M. Lanzon a argumenté que Yellowknife était plus importante qu'Edmonton ou que Vancouver pour ce projet. Il a avancé que comme représentant d'une mine qui commencera sa production dans la prochaine année, beaucoup d'entreprises veulaient absolument lui parler de leurs services. Situé au cœur du Parc national Nahanni à côté de Fort Simpson dans la région du Deh Cho, le site est un des plus riches gisements d'argent, de plomb et de zinc au monde. La compagnie de Vancouver espère commencer sa production après plus de trente ans d'attente depuis la découverte du gisement.

Mais les affaires n'ont pas été le seul mot d'ordre de ce forum, alors que plusieurs politiciens ont profité de l'occasion pour rencontrer des gens ou faire des annonces. C'est le cas de Leona Aglukkaq, la ministre, entre autres, de l'Agence canadienne de développement économique du Nord, qui a annoncé en début de semaine un investissement dans le

Géoscience
Suite en page 2

Géoscience

Suite de la une

secteur de l'éducation pour les adultes. Le ministre des Affaires autochtones et du Développement du Nord, John Ducan, a lui aussi visité les membres de la Chambre des mines des TNO et du Nunavut pour expliquer un projet de loi qu'il a récemment déposé sur l'emploi et la croissance dans le Nord. Arpentant les allées du Forum, le député fédéral du Western Arctic, Dennis Bevington, a lui aussi rencontré le secteur des ressources naturelles et a confié en entrevue que les mines symbolisaient encore le futur des TNO. Cependant, il a ajouté que si les gens se concentraient sur les systèmes de réglementation pour faciliter l'essor du secteur minier, il pensait plutôt que ce sont les infrastructures et les coûts énergétiques qui sont les deux facteurs clés pouvant faire une différence dans cette industrie.



Christopher Kyte explique les avantages de son nouveau système de communication par satellite. (Photo : Maxence Jaillet)







En collaboration avec Radio Taïga

Défilé du père Noël

Le père Noël a défilé en ville la fin de semaine dernière, alors que Yellowknife présentait son 25e anniversaire en son honneur. Environ vingt chars ont pris part au cortège défilant devant des centaines de personnes qui ont bravé le froid. Des autobus étaient à la disposition de la population pour se réchauffer. Le défilé a débuté sur la rue Veterans Memorial, à 18 h, à emprunté l'avenur Franklin et s'est terminé à l'école Sir John Franklin.

Mise en garde de la Gendarmerie royale

La GRC tient à mettre en garde le public contre la circulation sur la glace dans le Nord. La semaine dernière, un homme de 69 ans est décédé alors qu'il souhaitait marcher sur une mince épaisseur de glace à Tuktoyaktuk. Le caporal Barry Ledoux de la Gendarmerie de Yellowknife a dit qu'il a émis un avertissement au début de la saison. Il tient à rappeler au public d'être extrêmement prudent quand il s'aventure sur la glace, et ce, malgré le froid qui a gagné le Nord. Il a souligné qu'il y a de grandes étendues d'eau dans les territoires et que ces dernières ne gèlent pas aussi vite que les petits lacs ou les étangs.

Dons de lait maternel

Grâce à des mères de Yellowknife, un nourrisson d'Edmonton est nourri au lait maternel. Ces ténoises envoient leur lait tiré à une mère d'Edmonton atteinte du cancer du sein. Ashley King a été diagnostiqué d'un cancer peu après son dernier accouchement et en raison de ses traitements de chimiothérapie, ne peut donner le sein à son enfant. Pour Mme King, l'allaitement est primordial et tenait à tout prix à ce que son quatrième enfant en bénéficie. Avec sa maladie, la maman s'était toutefois résignée à utiliser une préparation pour nourrissons. Mais son enfant n'en n'a pas voulu. C'est en faisant une demande de don en lait maternel sur Facebook que plus d'une douzaine de mères de Yellowknife ont commencé à tirer leur lait pour l'envoyer à Edmonton.

Gala de la Fondation Stanton

Le 24 novembre, la Fondation Stanton célèbrera son deuxième gala de Noël. La directrice générale, Rebecca Alty, a déclaré que pour cette édition, ce sera un peu différent, car l'événement ne se déroulera que sur une seule journée. L'argent recueilli par ce gala permettra à l'hôpital de mettre à jour l'équipement hospitalier. L'année dernière, ils ont pu acheter des pièces d'équipement pour un large éventail de services et de départements. Un catalogue est désormais offert aux gens voulant faire un don à la fondation,permettant ainsi aux gens de choisir sur quelle pièce d'équipement ils souhaitent investir. Dans les années précédentes, Mme Alty a dit que les résidents de Yellowknife étaient généreux et cherchaient à aider la fondation.

Hommage

Un mari, un père, un ami, un collègue

La communauté se mobilise pour la famille du regretté Gaspard Kabanga.

Maxence Jaillet

Un coup de téléphone, car c'est encore comme cela que l'on communique le plus rapidement ce genre de nouvelle. Une triste et foudroyante nouvelle : un mari, un père, un ami, un collègue est décédé à Yellowknife. Le mercredi 14 novembre 2012, les communautés francophone et africaine sont sous le choc : dans la matinée, Gaspard Kabanga est mort d'une crise cardiaque.

Ce quinquagénaire aimable et attentionné, originaire de la République démocratique du Congo, résidait aux TNO depuis 2002 et se réjouissait depuis 2010 d'avoir auprès de lui sa femme Ingrid et ses enfants. Durant cette décennie au nord du 60e parallèle, M. Kabanga a travaillé pour la Commission scolaire francophone des TNO (CSFTNO) en tant que contrôleur financier. Il s'est impliqué dans l'administration de différents organismes francophones tels que l'Association franco-culturelle de Yellowknife et la Fédération franco-ténoise. Pendant plusieurs années, il a été l'animateur de *L'Afrique en musique* sur les ondes de Radio Taïga, la radio communautaire francophone.

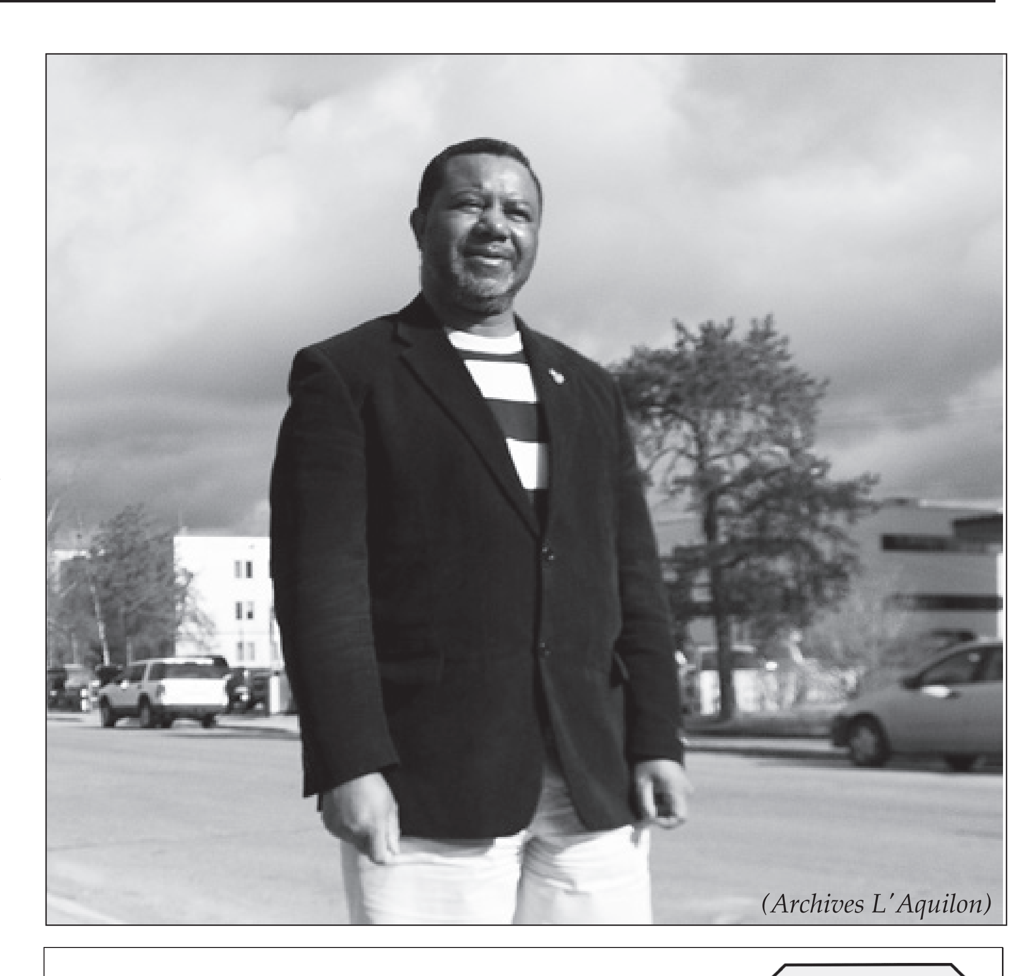
Suzette Montreuil, la présidente de la CSFTNO se rappelle qu'avant que la commission ne grandisse, il a parfois assuré plusieurs rôles alors qu'« il n'y avait que deux employés : le DG et Gaspard ». Mme Montreuil témoigne que le départ abrupt du plus ancien employé de la commission va avoir de nombreuses répercussions, car si l'on peut toujours remplacer les talents techniques, toute la connaissance historique qu'avait Gaspard Kabanga au sujet de la commission est irremplaçable. « Il était galant, éduqué. Son français était impeccable, et il nous arrivait souvent en réunion de faire appel à lui pour formuler nos propositions », se remémore Suzette Montreuil en ajoutant qu'il avait une approche conservatrice avec les finances ce qui a permis le développement de la commission.

Une réponse communautaire chaleureuse

« Je me demande si de son vivant, Gaspard était au courant du nombre de personne qui l'aimait. Et jusqu'à quel point il était apprécié, parce que c'est incroyable le nombre de personnes qui appellent, qui envoient des courriels ou qui offrent de l'aide », de s'étonner Sylvie Francoeur, une amie de la famille Kabanga. « C'est vraiment beau, de voir ces trois grands groupes : la communauté francophone, la communauté africaine, sa communauté religieuse, se mobiliser autour de la famille », ajoute-t-elle. Depuis l'incident, tout est fait pour aider la veuve qui va accoucher dans quelques semaines d'un troisième enfant. « On a mis en place un calendrier de repas, avec une liste et un horaire de préparation de repas. Pour l'instant, Ingrid n'a pas besoin de cuisiner pour le prochain mois. On va également approcher des personnes clés dans l'entourage pour la conduire à ses rendez-vous médicaux alors qu'un système de gardiennage permettra de s'occuper des deux enfants en bas âge. »

Leona Martin, agente de citoyenneté et immigration Canada, qui connaissait Gaspard Kabanga depuis des années, mentionne que la communauté immigrante de Yellowknife exprime elle aussi son soutien à la famille face à cette tragique situation. « Un groupe de femmes immigrantes qui se réunissent avec leurs enfants aux deux semaines pour cuisiner et échanger, vont aller rencontrer Ingrid pour qu'elle se sente moins isolée », explique Mme Martin qui reconnait elle aussi la réponse chaleureuse de la collectivité ténoise alors que les gens se proposent pour déneiger autour de la maison familiale ou d'emmener glisser les enfants.

Les funérailles de M. Kabanga ont lieu samedi, le 24 novembre à 11 h à l'Église pentecôtiste de Yellowknife.



(Archives L'Aquilon)

Éditorial

Toujours difficile de voir partir un ami

Alain Bessette

Cela n'est pas arrivé très souvent dans ma vie : le décès soudain d'un ami ou d'un collègue. Parfois, on apprend la nouvelle d'un décès qui ne surprend pas personne, soit en raison d'une longue maladie ou en raison du fait que la personne a eu une vie longue et bien remplie.

Et puis il y a ces décès tragiques de gens que nous côtoyons tous les jours, des gens du même âge que nous, des gens qui avaient encore de nombreuses années devant eux.

Ce sont ces années perdues, ces rêves non réalisés, ces multiples plans qui seront mis au rancart qui m'attristent le plus. Ça et les pauvres membres de la famille qui demeurent derrière…

Cela faisait une bonne dizaine d'années que Gaspard nous côtoyait comme ami, comme collègue et aussi comme objet de curiosité. Eh oui, vous vous souvenez peut-être du Gaspard qui se promenait en veston cravate à… -40 °C, alors que nous, les Canadiens, on étaient bien au chaud dans notre gros parka.

Vous vous souvenez peut-être aussi de Gaspard et de son sourire plein d'affabilité.

… De Gaspard et de son ton posé, peu importe les tensions autour de la table.

… De Gaspard et de sa poignée de main ferme, très américaine.

… De Gaspard qui sourit à vos petites farces, même si elles ne sont pas si drôles.

Personnellement, je vais m'attacher à ces souvenirs, les garder bien en mémoire et je parie que certains jours où je me sentirai un peu bougon, je saurai retrouver une trace du sourire que Gaspard nous réservait toujours.

Au revoir mon ami!



Le défilé du Père Noël, le 17 novembre dernier a su plaire à tous. Malgré le temps froid, des centaines de personnes s'étaient massées sur l'avenue Franklin pour admirer les chars allégoriques qui ont circulé pendant une vingtaine de minutes. (Photo : Noémie Bérubé)

L'aquilon

C.P. 456, Yellowknife, NT, X1A 2N4
Tél. : (867) 873-6603, Télécopieur : (867) 873-6663
Hay River : 77A Woodland Drive, Hay River (TNO)
Tél. : (867) 875-8808
Courrier électronique : aquilon@internorth.com
Sur le web : www.aquilon.nt.ca

Rédacteur en chef : Alain Bessette
Journalistes : Maxence Jaillet et Noémie Bérubé
Correction d'épreuve : Anne-Dominique Roy

L'Aquilon est un journal hebdomadaire publié le vendredi à 750 exemplaires. L'Aquilon est la propriété des Éditions franco-ténoises/L'Aquilon et est subventionné par Patrimoine canadien.

Sauf pour l'éditorial, les textes n'engagent que la responsabilité de leur auteur(e) et ne constituent pas nécessairement l'opinion de L'Aquilon. Toute correspondance adressée au journal doit être signée et accompagnée de l'adresse et du numéro de téléphone de l'auteur(e). La rédaction se réserve le droit de corriger ou d'abréger tout texte. Dans certains cas où les circonstances le justifient, L'Aquilon accèdera à une requête d'anonymat. Toute reproduction partielle est fortement recommandée à condition de citer la source. L'Aquilon est membre de l'Association de la presse francophone (A.P.F.). N° ISSN 0834-1443.





Représentation commerciale nationale
Lignes Agates Marketing
1-866-411-7486



Mois de la prévention du VIH

Plus de prévention, moins d'infection

Novembre est le mois de la prévention du VIH/sida à Yellowknife et pour l'occasion, différents organismes promouvront le mouvement.

Noémie Bérubé



En collaboration avec l'Administration des services de santé et des services sociaux de Yellowknife, le Conseil sur la condition de la femme des Territoires du Nord-Ouest et le Réseau TNO Santé en français lancent une campagne de sensibilisation au VIH/sida auprès de la population de Yellowknife pour la durée du mois de novembre.

Selon Santé Canada, des milliers de Canadiens continuent de contracter l'infection au VIH (virus d'immunodéficience humaine) et le sida (syndrome d'immunodéficience acquise). Il est important de rappeler que le sida est mortel, malgré qu'il existe des médicaments palliatifs. Il est donc nécessaire de reconnaître les symptômes, les méthodes de prévention et les adresses pour aller se faire tester. Le coordonnateur du Réseau TNO Santé en Français, Jean de Dieu Tuyishime, mentionne que le nombre d'infections transmises sexuellement continue d'augmenter depuis les cinq dernières années, mais pas particulièrement aux TNO. Cependant, il précise que l'incidence de la chlamydia est dix fois plus élevée aux Territoires que dans le reste du pays et que l'incidence de la gonorrhée aux TNO est sept fois supérieure à celle du reste pays.

Sensible à la gravité de ce fléau, le Réseau TNO Santé en français a pris l'initiative d'organiser plusieurs activités d'information durant le mois en cours. Il s'agit de kiosques dans les lieux publics qui ont pour but de diffuser de l'information concernant la transmission, la protection et sur la façon de faire un test de dépistage si l'on veut savoir si nous sommes atteints du virus. Les ateliers ont lieu dans les écoles, les bars et les centres commerciaux où il est possible de sensibiliser le plus de gens possible. Le réseau mise également sur les communications dans les médias et des affiches placées à la vue de tous.

Il y a une raison particulière à ce que la campagne dure un mois. M. Tuyishime explique que le 1er décembre est la Journée mondiale de lutte contre le sida et que le Réseau TNO Santé en français trouvait qu'une seule journée ne suffisait pas. Il s'est donc décidé à consacrer un mois à ce fléau. Les récentes données se faisant encourageantes, M. Tuyishime souligne que « des statistiques sont en train de prouver qu'il y a moins de gens atteints du virus ».

Profitant de l'événement, le Réseau TNO Santé en français a lancé un concours de vidéos en lien avec la prévention du sida auquel peuvent participer les jeunes et le public adulte. Les vidéos doivent refléter la vision des jeunes et des moins jeunes en ce qui a trait à la maladie. Cela peut être de façon humoristique, ludique, etc., pourvu que la vidéo décrive leur façon de voir ce tabou. Les trois meilleures vidéos de chaque catégorie remporteront des prix en argent. Plus de détails pour ce concours se retrouvent sur le site web du Réseau TNO Santé au www.reseautnosante.ca.

Portrait francophone

Jeunesse TNO accueille sa recrue

Josiane Bousquet est la nouvelle coordonnatrice adjointe pour l'organisme Jeunesse TNO.

Noémie Bérubé

Arrivée de Beloeil depuis le 10 novembre, Josiane Bousquet fait désormais partie de l'équipe de la Fédération franco-ténoise. La jeune femme de 22 ans a bien des objectifs devant elle et de nombreuses choses à réaliser.

Une grosse partie de son emploi sera consacrée au forum jeunesse qui aura lieu à la fin du mois de février 2013, et elle s'occupera d'autres projets en même temps. En effet, elle travaillera pour les comités jeunesse implantés dans les écoles par l'organisme pour lequel elle travaille. En agissant à titre de coordonnatrice adjointe chez Jeunesse TNO, la Québécoise n'est pas dépaysée, car elle a travaillé dans les maisons des jeunes et mentionne que son nouvel emploi a quelques similarités avec celui qu'elle avait au Québec.

À peine une semaine et quelques jours après son arrivée à Yellowknife, elle est déjà en mesure de dire qu'elle ne croyait pas aimer autant la ville qu'en ce moment. Josiane Bousquet dit qu'elle a « vraiment un bon *feeling* : les gens sont vraiment gentils et étonnamment, il ne fait pas si froid que ça ». Elle souligne aimer l'ambiance amicale qui se dégage, elle trouve cela chaleureux. Elle sent vraiment qu'elle va se plaire ici et confie que si elle aurait voulu être de passage pour quelques mois, avoir du plaisir et repartir ensuite chez elle, elle a l'impression que la vie la gardera dans la capitale des TNO plus longtemps que prévu.

Avant d'arriver, elle croyait qu'elle ne se sentirait pas comme chez elle et jusqu'à présent, Josiane Bousquet ne remarque rien de bien différent du Québec.



Josiane Bousquet est originaire de Beloeil au Québec et agit à titre de coordonnatrice adjointe pour l'organisme Jeunesse TNO. (Photo : Noémie Bérubé)

La recrue veut tout essayer de ce qui s'offre à elle à Yellowknife. Elle donne comme exemples qu'elle souhaite découvrir et vivre la culture autochtone, qu'elle aimerait vivre des expériences de pêche sur la glace, de ski de fond et de traineau à chiens. Une activité qu'elle a déjà rayée de sa liste était de s'offrir un souper au réputé Bullocks Bistrot. Elle raconte avoir beaucoup entendu parler de ce restaurant de la vielle ville. Josiane Bousquet veut aussi faire la tournée des commerces et des bars pour connaître davantage la ville.

Le plus grand des hasards a amené Josiane Bousquet jusqu'à Yellowknife. Cette dernière explique que c'est par l'entremise d'un ami, qui lui a demandé si elle était intéressée par l'emploi qu'elle a appliqué à l'offre proposée par Jeunesse TNO. Engagée, la voilà rendue une résidente temporaire de la ville jusqu'en mars prochain.

« Personnellement, j'ai à me prouver que je suis capable de vivre à l'extérieur de chez nous, seule avec moi-même, et ne pas lâcher ce que j'entreprends », précise Josiane Bousquet. Elle ajoute qu'elle est probablement aux Territoires du Nord-Ouest pour en apprendre sur elle-même. Surtout, elle aspire à vivre une période de sa vie moins superficielle que ce qu'elle a vécu en ville. Sur le plan professionnel, la nouvelle arrivée aimerait créer une proximité avec les jeunes, mais d'un tout autre angle que de la francophonie. Elle veut s'impliquer dans différents projets avec les jeunes.

Josiane Bousquet pense que puisque la plupart des gens proviennent de l'extérieur de la ville, tous sont capables de se comprendre et de s'entraider.

Le Nunavoix

Le journal des francophones du Nunavut

Rendez-vous au Sommet – et bien plus – pour en parler en français!

par Nalini Vaddapalli

Parler la langue de Molière est un profond plaisir et, plus que jamais, depuis que l'incomparable grand nord est désormais mon chez nous. Ce qui nous unit mais qui peut parfois vraisemblablement nous déchirer demeure un objectif louable, à savoir celui de mettre en place une plateforme pour discuter de questions préoccupantes et d'actualité… en français!

Certes les sommets internationaux qui rassemblent des figures importantes mais aussi qui donnent place à la société civile sont nombreux au risque de perdre confiance sur les réelles retombées et engagements qui en découlent. À dire vrai, la méfiance a longtemps habitée mon regard porté sur ces discussions d'envergure internationale. Pourtant, sans discussion, sans prendre le temps de trouver les mots qui cristallisent une réalité, il y a moins d'encrage pour revendiquer ce qui doit ou devrait être dans une visée de justice sociale et d'équité.

A donc pris pignon sur rue cette année, un sommet de la Francophonie à Kinshasa en République Démocratique du Congo (RDC)… le XIVe Sommet d'ailleurs! Un contexte historique difficile qu'a traversé cette République – bien que brosser un portrait du contexte politique passé et présent n'est guère l'objet du présent texte - mon intérêt d'en apprendre davantage sur ce Sommet est accru et j'y ai découvert un rassemblement de la Francophonie et un univers d'activités et d'initiatives qui sont intégrés à ma liste de choses à surveiller pour l'avenir.

Le Sommet de la Francophonie c'est en outre l'Organisation de la Francophonie (« plus de 890 millions de femmes et d'hommes ayant en partage l'usage de la langue française et le respect des valeurs universelles»[1]) et aussi la Charte de la Francophonie[2] (adoptée en Antananarivo, le 23 novembre 2005), et bien plus : partenariat avec la société civile, l'Observatoire de la langue française (vous recherchez des statistiques? Voici un univers de chiffres à découvrir!), le Pacte linguistique, le prix littéraire des cinq continents de la francophonie (Geneviève Damas est la plus récente récipiendaire pour son roman Si tu passes la rivière publié aux Éditions Luce Wilquin), le récent Forum de la langue française à Québec, et j'en passe. Somme toute, moult espaces qui on dénominateur commun : on le fait en français!

suite en page 2…

La langue française constitue aujourd'hui un précieux héritage commun qui fonde le socle de la Francophonie, ensemble pluriel et divers. Elle est aussi un moyen d'accès à la modernité, un outil de communication, de réflexion et de création qui favorise l'échange d'expériences.

Au Sommet de Kinshasa, les discussions se sont déroulées sous le thème de la « Francophonie, enjeux environnementaux et économiques face à la gouvernance mondiale ». Comme quoi ces questions nous préoccupent tant ici qu'ailleurs, aux niveaux local et international. Et si ces questions traitées dans un forum international vous intriguent, consultez le site du Sommet de Kinshasa pour prendre connaissance des diverses résolutions qui ont été adoptées. Si l'inspiration vous manque de temps à autre, parcourez la chronologie des principaux faits marquants de l'histoire de la Francophonie : **www.francophonie.org/Chronologie.**

Découvrir cet univers de la Francophonie renforcit cet enthousiasme de se rassembler et d'inviter tous et chacun à la table. Je vous invite donc à le découvrir à votre tour!

Les principaux faits marquants de l'histoire de la Francophonie.

* un résumé a été fait pour fin de publication, pour la chonologie intégrale, visitez www.francophonie.org/chronologie

1880	Invention du terme « francophonie » par le géographe français Onésime Reclus (1837-1916)
1926	Naissance de la première association francophone : l'association des écrivains de langue française (Adelf)
1974	L'aide à la circulation du spectacle vivant est initiée avec le festival « Francofête » à Québec
1978	Création du Conseil international des radios télévisions d'expression française (CIRTEF)
1984	Naissance de la chaîne TV5, principal vecteur de la Francophonie dans le monde
1986	**17-19 février, Versailles (France), 1er Sommet de la Francophonie**
1987	**2-4 septembre, Québec (Québec-Canada), 2e Sommet de la Francophonie**
1987	Fonds de soutien à la création radiophonique ou télévisuelle francophone
1988	Création de TV5 Québec-Canada
1988	20 mars, La Journée internationale de la Francophonie est instituée
1989	**24-26 mai, Dakar (Sénégal), 3e Sommet de la Francophonie**
1989	8 juillet, Casablanca et Rabat (Maroc), Les 1ers Jeux de la Francophonie réunissent 1 700 participants venus de 38 pays
1991	**19-21 novembre, Paris (France), 4e Sommet de la Francophonie**
1991	Naissance de TV5 Afrique
1992	Montréal (Québec - Canada), Conférence des ministres de l'Education de l'ensemble des pays ayant en partage l'usage du français
1993	**16-18 octobre, Grand-Baie (Maurice), 5e Sommet de la Francophonie « L'unité dans la diversité »**
1995	**2-4 décembre, Cotonou (Bénin), 6e Sommet de la Francophonie**
1997	**14-16 novembre, Hanoï (Viet Nam), 7e Sommet de la Francophonie**
1998	18 décembre, L'OIF devient observateur auprès des Nations Unies
1999	**3-5 septembre, Moncton (Canada-Nouveau-Brunswick), 8e Sommet de la Francophonie**
2000	4-5 février, Luxembourg, Conférence des femmes de la Francophonie
2000	3 novembre, Bamako (Mali, Symposium international sur les pratiques de la démocratie, les droits et les libertés dans l'espace francophone. Adoption de la « Déclaration de Bamako » sur la démocratie.
2001	20-21 juin, Cotonou (Bénin), 3e Conférence ministérielle sur la Culture. Adoption de la « Déclaration de Cotonou » sur la diversité culturelle
2002	Août, Lancement de Médiaterre, le premier réseau d'information francophone sur le développement durable
2002	**18-20 octobre, Beyrouth (Liban), 9e Sommet de la Francophonie « Le dialogue des cultures »**
2004	5-7 mai, Paris (France), Symposium de la Francophonie sur l'accès aux financements internationaux
2004	**26-27 novembre, Ouagadougou (Burkina Faso), 10e Sommet de la Francophonie « La Francophonie, un espace solidaire pour un développement durable ». La Francophonie adopte un Cadre stratégique décennal pour la période 2004-2013.**
2005	22-23 novembre, Antananarivo (Madagascar), au cours de sa 21e session, la Conférence ministérielle de la Francophonie adopte la nouvelle « Charte de la Francophonie »
2006	14 mai, Saint Boniface (Manitoba-Canada), Conférence ministérielle sur la prévention des conflits et la sécurité humaine. Adoption de la Déclaration de « Saint Boniface » sur la prévention des conflits.
2006	Mars à octobre, « Francofffonies ! » : le festival francophone en France
2006	**28-29 septembre, Bucarest (Roumanie), 11e Sommet de la Francophonie : « Les technologies de l'information dans l'éducation ».**
2008	17-19 octobre, Québec (Canada), 12e Sommet de la Francophonie
2010	**Montreux (Suisse), 13e Sommet de la francophonie**
2012	**Kinshasa (République Démocratique du Congo) 14e Sommet de la francophonie**
2014	***Dakar (Afrique), 15e Sommet de la francophonie***

Les chefs d'État et de gouvernement membres ou observateurs de l'OIF ont adopté, lors du Sommet de Kinshasa, une Politique intégrée de promotion de la langue française, invitant à une action énergique et concertée des francophones dans six domaines prioritaires :

1 Renforcer la place et le rayonnement du français sur la scène internationale

2 Relever le défi politique du multilinguisme

3 Adapter l'action multilatérale aux contextes linguistiques régionaux et nationaux

4 Consolider le français comme langue d'accès au savoir pour tous

5 Mettre en valeur l'apport de la langue française au développement économique

6 Valoriser l'image de la langue française et sa présence dans les médias et l'univers numérique

Cette Politique est le résultat d'un long et rigoureux processus de consultation et de concertation entre l'OIF, les opérateurs de la Francophonie et les États et gouvernements membres. Elle s'inspire notamment des propositions émises par les participants au premier Forum mondial de la langue française (Québec, juillet 2012).

* Source : www.francophonie.org/Pour-une-politique-integree-de.html

HORAIRE DE LA RADIO CFRT 107.3 FM

00:00	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche	00:00
01:00	La nuit du Nunavut					La nuit du Nunavut		01:00
02:00								02:00
03:00								03:00
04:00								04:00
05:00								05:00
06:00								06:00
07:00	Bonjour Iqaluit !							07:00
08:00						Toast et café... et chocolat chaud	Zone Lounge	08:00
09:00	Les 107 minutes musicales du matin						Dimanche musical	09:00
10:00						Can-Rock	Zone classique Zone jazz	10:00
11:00	Radio Louisiane	Méli-Mélo	Kootenay	Ma génération	Rétromaniques		Zone souvenirs	11:00
12:00	Musique (12:00-12:30) + Rétromaniques (12:30-13:00)					Weekend magazine	Weekend magazine	12:00
13:00	L'après-midi musicale à CFRT					TOP 20 RFA	Country de chez nous	13:00
14:00								14:00
15:00						Écouteaufunk		15:00
16:00	Auger Show						Zone country	16:00
17:00						Kootenay	Tout Azimut	17:00
18:00	Info 30 Zone Reggae	Des cordes à son ARC	Info 30 Zone Monde	Des cordes à son ARC	TOP 20 RFA	La bazar avec DJ Communiste & Babouchka		18:00
19:00	Ma génération	Ukiuqtaqtuq, parce que mon pays c'ets l'hiver avec Stéphane Cloutier	Tout Azimut	Radio Louisiane		Palmarès ARCANB		19:00
20:00	Can-Rock	Groove avec Brian Pehora		On chauffe pas l'dehors avec Simon Houle	Frañol	Freshbeat	Muse éclectique	20:00
21:00				Écouteaufunk				21:00
22:00	Découverte 2012				Freshbeat	Frañol	Ciné Musique	22:00
23:00								23:00

Petites annonces

Occasions d'affaires

REVENU SUPPLÉMENTAIRE + TRAVAIL À DOMICILE!
Joignez une équipe bilingue, dynamique et passionnée du Bien-Être/Santé. Programme de formation et développement d'entreprise. ÉVALUATION GRATUITE. www.enviro-vision.net

Astrologie/horoscope

-MEDIUM-TAROT-VOYANCE- Par Téléphone-Webcam-Courriel Que vous réserve l'avenir? Laissez-nous vous le prédire… Amour, Carrière, Santé et problèmes de toutes sortes www.connexionmedium.com 1-866-9MEDIUM /1-900-788-3486 / Cell#83486

Petites annonces

Placez une annonce dans les journaux francophones à travers le Canada, Choisissez une région ou tout le réseau – c'est très économique! Contactez-nous à l'Association de la presse francophone au 1-800-267-7266, par courriel à petitesannonces@apf.ca ou visitez le site Internet www.apf.ca et cliquer sur l'onglet PETITES ANNONCES.



Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest

Pour obtenir une copie de la description de poste, consultez le www.hr.gov.nt.ca/employment

Agent de développement du tourisme autochtone

Ministère de l'Industrie, du Tourisme et de l'Investissement — **Yellowknife, TNO**
Division du tourisme et des parcs

Poste à durée déterminée jusqu'au 31 mars 2016

Le traitement initial est de 36,27 $ l'heure (soit environ 70 727 $ par année), auquel s'ajoute une allocation annuelle de vie dans le Nord de 3 450 $.

Nº du concours : 10032 **Date limite :** 29 novembre 2012

Adjoint au programme clinique

Administration de santé territoriale Stanton — **Yellowknife, TNO**
Services cliniques

Poste à durée indéterminée

Le traitement initial est de 29,00 $ l'heure (soit environ 56 550 $ par année), auquel s'ajoute une allocation annuelle de vie dans le Nord de 3 450 $.

Nº du concours : 10024 **Date limite :** 27 novembre 2012

Sténographe judiciaire de niveau I

Ministère de la Justice — **Yellowknife, TNO**
Services judiciaires

Poste à durée déterminée d'un an

Le traitement initial est de 36,27 $ l'heure (soit environ 70 727 $ par année), auquel s'ajoute une allocation annuelle de vie dans le Nord de 3 450 $.

Nº du concours : 9941 **Date limite :** 30 novembre 2012

Agent de gestion des données

Ministère des Ressources humaine — **Yellowknife, TNO**
Services au personnel

Poste à durée déterminée jusqu'en mai 2014

Le traitement initial est de 31,12 $ l'heure (soit environ 60 684 $ par année), auquel s'ajoute une allocation annuelle de vie dans le Nord de 3 450 $.

Nº du concours : 10021 **Date limite :** 30 novembre 2012

Spécialiste de la gestion des données

Ministère des Ressources humaines — **Yellowknife, TNO**
Services au personnel

Poste à durée indéterminée

Le traitement initial est de 36,27 $ l'heure (soit environ 70 727 $ par année), auquel s'ajoute une allocation annuelle de vie dans le Nord de 3 450 $.

Nº du concours : 10023 **Date limite :** 30 novembre 2012

Conseiller en matière de politiques législatives

Ministère de l'Éducation, de la Culture et de la Formation — **Yellowknife, TNO**
Division de la planification stratégique et opérationnelle

Poste à durée indéterminée

Le traitement varie entre 49,91 $ et 59,59 $ l'heure (soit environ entre 97 325 $ et 116 201 $ par année), auquel s'ajoute une allocation annuelle de vie dans le Nord de 3 450 $.

Nº du concours : 9989 **Date limite :** 23 novembre 2012

Gestionnaire chargé de l'éducation aux adultes et de l'enseignement postsecondaire

Ministère de l'Éducation, de la Culture et de la Formation — **Yellowknife, TNO**
Éducation supérieure

Poste à durée indéterminée

Le traitement initial est de 49,91 $ l'heure (soit environ 97 325 $ par année), auquel s'ajoute une allocation annuelle de vie dans le Nord de 3 450 $.

Nº du concours : 10000 **Date limite :** 30 novembre 2012

Gestionnaire chargé du perfectionnement professionnel et de la préparation à l'emploi

Ministère de l'Éducation, de la Culture et de la Formation — **Yellowknife, TNO**
Éducation supérieure

Poste à durée indéterminée

Le traitement initial est de 49,91 $ l'heure (soit environ 97 325 $ par année), auquel s'ajoute une allocation annuelle de vie dans le Nord de 3 450 $.

Nº du concours : 10001 **Date limite :** 30 novembre 2012

Infirmier spécialisé en éducation et mentor

Ministère des Ressources humaines — **Yellowknife, TNO**
Services généraux des ressources humaines

Poste à durée indéterminée

Le traitement varie entre 45,62 $ et 54,46 $ l'heure (soit environ entre 88 959 $ et 106 197 $ par année), auquel s'ajoute une allocation annuelle de vie dans le Nord de 3 450 $.

Nº du concours : 10018 **Date limite :** 25 novembre 2012

Conseiller en matière de politiques

Ministère de l'Éducation, de la Culture et de la Formation — **Yellowknife, TNO**
Service des affaires stratégiques

Poste à durée indéterminée

Le traitement varie entre 45,62 $ et 54,46 $ l'heure (soit environ entre 88 959 $ et 106 197 $ par année), auquel s'ajoute une allocation annuelle de vie dans le Nord de 3 450 $.

Nº du concours : 9990 **Date limite :** 23 novembre 2012

Analyste des examens de programmes

Ministère de l'Exécutif — **Yellowknife, TNO**
Examen des programmes et administration centrale

Poste à durée indéterminée

Le traitement initial est de 49,91 $ l'heure (soit environ 97 325 $ par année), auquel s'ajoute une allocation annuelle de vie dans le Nord de 3 450 $.

Nº du concours : 9949 **Date limite :** 23 novembre 2012

Posez votre candidature en ligne au : www.hr.gov.nt.ca/employment
Utilisez les coordonnées suivantes uniquement pour nous faire parvenir vos questions : Ministère des Ressources humaines, Services de gestion et de recrutement, Édifice Laing, 3e étage, C. P. 1320, Yellowknife NT X1A 2L9. Fax : 867-873-0281; courriel : jobsyk@gov.nt.ca

• Afin de se prévaloir des avantages accordés en vertu du programme de promotion sociale du gouvernement, les candidats doivent clairement en établir leur admissibilité. • Le gouvernement des Territoires du Nord-Ouest est un milieu de travail ouvert à tous les Ténois. Nous encourageons les personnes qui souffrent actuellement d'une incapacité et qui nécessitent des mesures d'adaptation à nous faire part de leurs besoins, si elles sont retenues pour une entrevue ou affectées à un poste, afin que l'on puisse prendre de telles mesures dans le cadre de la procédure d'embauche. • Nous prendrons en considération les expériences équivalentes. • Nous établirons une liste de candidats admissibles à partir de ces concours afin de pourvoir des postes semblables à durée déterminée ou indéterminée. • Un certificat de santé et la vérification du casier judiciaire sont des conditions préalables pour certains postes.





Human Rights Adjudication Panel
Tribunal d'Arbitrage des Droits de la Personne

Gestionnaire de bureau

Assemblée législative — **Yellowknife, TNO**
Élections TNO et Tribunal d'arbitrage de la Commission des droits de la personne des TNO

Poste à durée indéterminée

Le traitement est actuellement à l'étude.
En sus du traitement, l'employeur versera une allocation annuelle de vie dans le Nord de 3 450 $.

Nº du concours : 10022 **Date limite :** 30 novembre 2012

Posez votre candidature en ligne au : www.hr.gov.nt.ca/employment
Utilisez les coordonnées suivantes uniquement pour nous faire parvenir vos questions : Ministère des Ressources humaines, Services de gestion et de recrutement, Édifice Laing, 3e étage, C. P. 1320, Yellowknife NT X1A 2L9. Fax : 867-873-0281; courriel : jobsyk@gov.nt.ca

- *Afin de se prévaloir des avantages accordés en vertu du programme de promotion sociale du gouvernement, les candidats doivent clairement en établir leur admissibilité.*
- *Le gouvernement des Territoires du Nord-Ouest est un milieu de travail ouvert à tous les Ténois. Nous encourageons les personnes qui souffrent actuellement d'une incapacité et qui nécessitent des mesures d'adaptation à nous faire part de leurs besoins, si elles sont retenues pour une entrevue ou affectées à un poste, afin que l'on puisse prendre de telles mesures dans le cadre de la procédure d'embauche.*
- *Nous prendrons en considération les expériences équivalentes.*
- *Nous établirons une liste de candidats admissibles à partir de ce concours afin de pourvoir des postes semblables à durée déterminée ou indéterminée.*
- *Un certificat de santé et la vérification du casier judiciaire sont des conditions préalables pour certains postes.*
- *Pour obtenir une copie de la description de poste, consultez le www.hr.gov.nt.ca/employment.*



Infirmier auxiliaire autorisé occasionnel (au fur et à mesure des besoins)

Yellowknife, TNO

Au fur et à mesure des besoins

Le concours est réservé aux candidats qui résident dans un rayon de 25 km de Yellowknife.

Le traitement initial est de 34,68 $ l'heure (soit environ 67 626 $ par année), auquel s'ajoute une allocation annuelle de vie dans le Nord de 3 450 $.

Nº du concours : 10028
Date limite : Ouvert jusqu'à ce qu'un candidat qualifié soit trouvé.

Posez votre candidature en ligne au : www.hr.gov.nt.ca/employment
Utilisez les coordonnées suivantes uniquement pour nous faire parvenir vos questions : Ministère des Ressources humaines, Service de recrutement du personnel médical, Centre Square Tower, 2e étage, C. P. 1320, Yellowknife NT X1A 2L9. Fax : 867-873-0168; courriel : hlthss_recruitment@gov.nt.ca

- *Afin de se prévaloir des avantages accordés en vertu du programme de promotion sociale du gouvernement, les candidats doivent clairement en établir leur admissibilité.*
- *Le gouvernement des Territoires du Nord-Ouest est un milieu de travail ouvert à tous les Ténois. Nous encourageons les personnes qui souffrent actuellement d'une incapacité et qui nécessitent des mesures d'adaptation à nous faire part de leurs besoins, si elles sont retenues pour une entrevue ou affectées à un poste, afin que l'on puisse prendre de telles mesures dans le cadre de la procédure d'embauche.*
- *Nous prendrons en considération les expériences équivalentes.*
- *Nous établirons une liste de candidats admissibles à partir de ce concours afin de pourvoir des postes semblables à durée déterminée ou indéterminée.*
- *Un certificat de santé et la vérification du casier judiciaire sont des conditions préalables pour certains postes.*
- *Pour obtenir une copie de la description de poste, consultez le www.hr.gov.nt.ca/employment.*

CDÉTNO en Europe

Promouvoir les TNO à l'extérieur du pays

Deux employées du Centre de développement économique des Territoires du Nord-Ouest se sont rendues en Europe avec deux employeurs de Yellowknife pour faire la promotion des emplois disponibles aux TNO.

Noémie Bérubé

Depuis cinq ans, le CDÉTNO participe aux foires de recrutement Destination Canada. Celles-ci ont lieu à Bruxelles, en Belgique, et à Paris, en France.

L'intérêt, pour le public européen de participer à Destination Canada se concentre l'immigration. En effet, les gens qui fréquentent ces foires sont présélectionnés parce qu'ils désirent déménager au Canada. Ils ont un intérêt à venir vivre au pays et possèdent des profils qui concordent avec les offres d'emplois soumises par les entreprises canadiennes. Évidemment, les participants ont déjà entrepris des démarches auprès des ambassades pour pouvoir déménager. Lorsque les employeurs procèdent à l'embauche avec le développement des travailleurs étrangers, la procédure est complexe en raison des questions d'immigration, des permis de travail, etc. Par contre, avec Destination Canada, la procédure est accélérée, car si les représentants d'entreprises décident d'engager, ils obtiendront un soutien au niveau des ambassades. Tout cela est prévu pour que les tracas de l'embauche à l'étranger soient simplifiés au maximum, ce qui représente un avantagecertain pour les employeurs qui passent par le filtre de Destination Canada. Pour s'assurer que tout se déroule bien, le CDÉTNO offre des programmes aidant à l'intégration économique des nouveaux arrivants travailleurs et assure un suivi avec les employeurs si des problèmes surviennent. Pour ce qui est des questions en rapport avec l'immigration, ce sont les gens de l'équipe d'immigration TNO qui restent en charge. Les employeurs cherchant à embaucher, qui ne réussissent pas à trouver localement ou qui cherchent des gens avec des spécialisations particulières, ce qui peut représenter un défi de taille, ont assurément eu accès à un plus important bassin de curriculum vitae grâce à Destination Canada. Cependant, aucune promesse n'était formulée quant à trouver l'employé recherché, mais ils ont eu un large éventail de candidatures. « Chaque année, nous recevons énormément de c.v., l'an dernier, nous faisions la promotion d'une douzaine de postes et nous avons reçu au-delà de 600 c.v. au total », a dit Batiste Foisy, le responsable aux communications et au marketing du CDÉTNO.

Mme Belley, représentante de la compagnie Det'on Cho, a confié avoir eu cinq coups de cœur parmi toutes les personnes rencontrées durant ces foires. Elle n'a pas pu toutefois dire s'ils procéderont à leur embauche. Elle a ajouté que la table des Territoires du Nord-Ouest a été très achalandée. À ce sujet, la directrice générale du CDÉTNO, Andréanne Laporte, a commenté que « déjà, on sait qu'il y a eu plus de chercheurs d'emploi en France ». Mme Laporte a souligné une différence majeure constatée cette année pour assurer la participation du CDÉTNO aux foires de recrutement : Citoyenneté et Immigration Canada finançait les organismes tandis que cette année, ce financement a été coupé. Le CDÉTNO a dû être créatif dans sa façon de trouver son financement, et a finalement reçu l'appui financier du ministère de l'Industrie du Tourisme et de l'Investissement des Territoires du Nord-Ouest pour permettre à Gabrielle Moncion et à Anne-Christine Boudreau, deux employées du conseil, ainsi qu'à Megan Fisher, salariée chez Stantec, et Mme Belley, de participer à Destination Canada. Il s'agissait d'une première pour les membres du CDÉTNO que d'avoir des membres d'entreprises pour les accompagner à l'événement.

Nouveau livre pour Van Camp

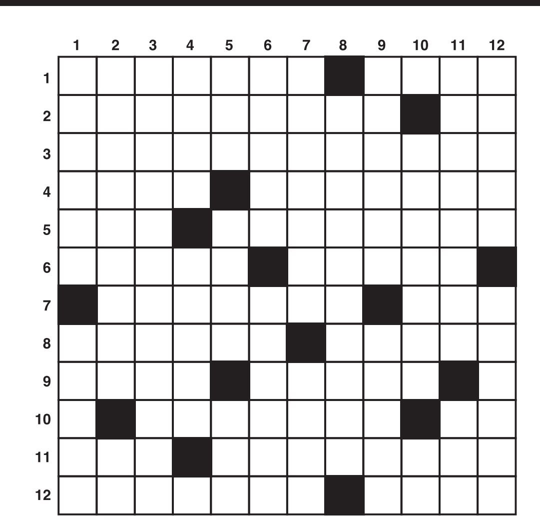


Richard Van Camp a effectué des dédicaces de son tout nouveau livre Godless but loyal to heaven. L'auteur qui a grandi à Fort Smith, a lu, pour ce lancement au centre septentrional prince de Galles de Yellowknife, une des nombreuses histoires contenues dans sa nouvelle publication. La veille, le vendredi 16 novembre, un autre livre était à l'honneur, Coming Home qui présente 18 histoires d'auteurs des TNO qui se sont exprimés sur la diversité de leur région nordique.
(Photo : Maxence Jaillet)

MOTS CROISÉS

Les mots croisés de chez nous

PROBLÈME Nº 226



HORIZONTALEMENT

1- Morceau instrumental de forme libre. – Homme politique autrichien (1891-1964).
2- Juriste qui commente des décisions de justice. – Négation.
3- Action de déclarer avec force son opposition.
4- Manies dans les gestes. – Lieu où l'on sert à boire.
5- Première femme. – S'agitant beaucoup.
6- Plisser. – Précipitation d'eau.
7- Terminée en pointe. – Unité de mesure de travail.
8- Ville d'Italie. – Relatif au rein.
9- Gynécologue français (1830-1898). – Chef-lieu de la Dôme.
10- Effleurant, fignolant. – Mesure chinoise.
11- Sens moral personnel. – Chargeras en remplissant.
12- Marque de fabrique. – Procédé habile et déloyal.

VERTICALEMENT

1- Recueillir une énergie. – Poisson dans la Manche.
2- Personne qui veut réussir à tout prix. – Personnel.
3- Se dit de méthodes pour obtenir des résultats.
4- Filet pour prendre des oiseaux. – Bois noir et précieux.
5- À la fin de la messe. – Épais. – Pièce pour ouvrir une serrure.
6- Arbrisseau à fleurs blanches. – Échapper une parole.
7- Outil pour imprimer en relief. – Coupée très court.
8- Marquèrent de taches.
9- Résisté à une envie. – Exercer une action en justice.
10- Se déplaceraient d'un lieu à un autre. – Facile à traverser.
11- Récitera avec peine. – Fatigué, dégoûté.
12- Sot, dadais. – Terre très argileuse.

RÉPONSE DU Nº 226



Horoscope

SEMAINE DU 25 NOV. AU 1ER DÉC. 2012


Bélier

BÉLIER
Vous vivez une période pendant laquelle vous vous sentez optimiste. Cela vous rend très heureux. Vous avez beaucoup de rayonnement personnel, et cela vous aide dans votre vie professionnelle.

Taureau

TAUREAU
Grâce à la planète Mars, vous avez des possibilités incroyables de pouvoir vous faire confiance. Cela est vraiment quelque chose d'extraordinaire. Vous ne voulez pas gaspiller votre temps et vos émotions.

Gémeaux

GÉMEAUX
Vous avez la possibilité de pouvoir parfaire vos études. Vous voulez vous perfectionner. Cela est très important pour vous, car vous aimez aller vers ce qu'il y a de meilleur. Continuez ainsi.

Cancer

CANCER
Cette semaine vous apporte beaucoup de responsabilités sur le plan humain. Grâce à la planète Vénus, vous aimez vraiment les gens que vous côtoyez dans votre travail. Cela vous donne beaucoup d'espoir.


Lion

LION
Vous vous sentez très fort moralement et cela vous sera nécessaire dans la gestion de vos sentiments. Vous serez appelé à vivre des choses qui seront très exigeantes. Cependant, sachez que vous vous en sortirez très bien.


Vierge

VIERGE
Vous ne voulez pas avoir la sensation d'être manipulé. Vous voulez demeurer très objectif. Vous n'aimez pas que l'on pense que vous pouvez être naïf. Cela vous blesse profondément.


Balance

BALANCE
Vous aimez être en accord avec ce que vous pensez. Vous ne voulez pas faire des choses qui pourraient vous être néfastes. Vous vous rapprochez de tout ce qui est lié à votre désir d'harmonie morale.


Scorpion

SCORPION
Vous êtes dans une période au cours de laquelle tout peut être magnifique pour vous. Cela vous donne de l'enthousiasme. Vous êtes dans une phase de votre vie où vous pouvez très bien vous rendre compte de la valeur de vos actes sur le plan humain.


Sagittaire

SAGITTAIRE
L'astéroïde Cérès vous apporte plusieurs choses intéressantes en ce qui concerne vos possibilités de réussite. Il est possible que vous vouliez entreprendre des choses pour lesquelles votre sens de l'initiative vous sera utile.


Capricorne

CAPRICORNE
Vous allez vers des situations où vous serez appelé à dire ce que vous pensez. Cela vous donnera beaucoup d'énergie morale. Sachez que vous êtes très écouté lorsque vous vous exprimez.


Verseau

VERSEAU
Vous pouvez très bien comprendre les choses avec beaucoup d'acuité. Vous ne voulez pas renoncer à vos initiatives, surtout si elles sont liées à des questions d'humanisme. Cela est primordial pour vous.


Poissons

POISSONS
La planète Mars vous rend très débrouillard. Vous savez toujours ce qui est important et vous êtes capable d'y faire face. Vous avez beaucoup de détermination et cela est très bien connu des gens qui vous entourent.